

## ΠΕΡΙΑΨΗ

*Κατ' ἀρχὰς αἰσθάνομαι τὴν ἀνάγκην νὰ ἐκφράσω, πρὸς ἑστᾶς, σεβαστὲ κύριε Πρόεδρε, καὶ πρὸς τὰ μέλη τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν, βαθειὲς εὐχαριστίες γιὰ τὴν ἔκλογήν μου ως ἀντεπιστέλλοντος μέλους, τὴν ὁποίαν θεωρῶ μεγάλη τιμή. Γιατί, πράγματι, τί θὰ μποροῦσε νὰ θεωρηθεῖ περισσότερο τιμητικὸν γιὰ ἔναν ἐπιστήμονα ἀπὸ τὸ νὰ ἀνήκει στὴν Ἀκαδημία, τὴν ὁποίαν κάποτε ἴδρυσε ὁ Πλάτων! Παράλληλα, ἐπιτρέψτε μου νὰ ἀντιληφθῶ αὐτὴν τὴν ἔκλογὴν σὰν ἀναγνώριση τῆς τεσσαρακονταετοῦς ἐπιστημονικῆς μου δραστηριότητας στὸν χῶρο τοῦ ἀστικοῦ δικονομικοῦ δικαίου. Χαίρομαι δὲ ἰδιαίτερα, γιατὶ αὐτὴ ἡ ἀναγνώριση προέρχεται ἀπὸ μιὰ τόσο φημισμένη πλευρά.*

*Μετὰ ἀπὸ τὸν δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο, τὸ ἀστικὸν δικονομικὸν δίκαιον ἔγινε πλουσιότερο σὲ σημασία καὶ περιεχόμενο. Ἡ δογματικὴ τοῦ δικονομικοῦ δικαίου γνώρισε μεγάλη ἔξαρση κατὰ τὴν μεταπολεμικὴν περίοδο. Οὐδέποτε δημοσιεύθηκαν τόσες πολλὲς δικονομικὲς μονογραφίες, δῆσες σὲ αὐτὸν τὸ χρονικὸν διάστημα. Ἄλλὰ καὶ ἡ διεθνῆς σημασία τοῦ ἀστικοῦ δικονομικοῦ δικαίου μεγεθύνθηκε διὰ μέσου τῶν στενῶν σχέσεων μεταξὺ τῶν κρατῶν. Σχετικὰ ἀναλογίζομαι τὶς πολλὲς διεθνεῖς συμβάσεις ποὺ ἀφοροῦν τὸ δικονομικὸν δίκαιον, τὴν ἔξαπλωσην τῆς διεθνοῦς διαιτησίας, τὶς προσπάθειες γιὰ ἔνα ἔνιατο δικονομικὸν δίκαιον στὸν εὐρωπαϊκὸν χῶρο καὶ, ἰδιαίτερα, τὶς στενὲς προσωπικὲς ἐπαφὲς ποὺ συνδέουν τοὺς γερμανοὺς δικονομολόγους μὲ τοὺς δικονομολόγους ὅλου τοῦ κόσμου. Ἐπιτρέψτε μου δὲ νὰ τονίσω μὲ ἰδιαίτερη εὐγνωμοσύνη τοὺς δεσμούς μου μὲ τοὺς ἀξιοτίμους Ἕλληνες συναδέλφους, μὲ πρῶτον ἀνάμεσά τους τὸν καθηγητὴν καὶ μέλος τῆς Ἀκαδημίας κ. Γεώργιο Μητσόπουλο. Τελικά, οἱ οὐσιαστικὲς μεταβολὲς στὸν νομικό μας χῶρο ὀφείλονται ἐπίσης καὶ στὸ γεγονός, ὅτι οἱ βασικὲς διατάξεις τοῦ δικονομικοῦ δικαίου θεωρήθηκαν τόσο σημαντικές, ὥστε ἀποκρυσταλλώθηκαν στὰ Συντάγματα πολλῶν χωρῶν. Γίνεται μάλιστα λόγος γιὰ συνταγματοποίηση τῆς δίκης καὶ γιὰ τηρητέα ἀπὸ τὸ δικαστήριο διαδικασία ποὺ θεωρεῖται ως «έφαρμοσμένο συνταγματικὸν δίκαιο». Στὰ ἐπόμενα θὰ ηθελα νὰ ἐκθέσω τὶς βασικές συνιστῶσες αὐτῆς τῆς ἱκανοποιητικῆς ἔξελίξεως.*

## I. Η ΠΡΟΣΒΑΣΗ ΣΤΟ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

*Ἡ συνταγματικὴ ἔδραίωση τῆς διαδικασίας ἀρχίζει ηδη μὲ τὴν πρόσβαση στὸ δικαστήριο. Ἡ ἀξίωση παροχῆς δικαστικῆς προστασίας (ἀρθρ. 20 παρ. 1 ἐλλ. Συντ., 28 θεμελιώδους Νόμου τῆς Γερμανικῆς Ὀμοσπονδιακῆς Δημοκρατίας = Θεμ. N.) συμπεριλαμβάνει τὴν ὑποχρέωση τοῦ δικαστηρίου νὰ παραλαμβάνει τὴν ἀγωγή, νὰ προετοιμάζει καὶ πραγματοποιεῖ σὲ εὐλογού χρόνο τὴν προφορικὴ συζήτηση, νὰ τὴν διευθύνει δίκαια, νὰ ἀξιολογεῖ ὅλους τοὺς προτεινόμενους πραγματικοὺς καὶ νομικοὺς ἰσχυρισμοὺς καὶ νὰ*

έκδιδει ἀπόφαση. Ἐξ ἄλλου, ἡ δρθή δικαστική ἐπιδίωξη ἢ προστασία τῶν δικαιωμάτων είναι κατ' ἔξοχὴν τότε μόνον δυνατή, σταν ὁ διάδικος μπορεῖ νὰ συμβουλεύεται καὶ ἐκπροσωπεῖται ἀπὸ δικηγόρο τῆς δικῆς του ἐπιλογῆς. Ἔτσι, ἡ ἀπαγόρευση τῆς ἐκπροσωπήσεως ἀπὸ δικηγόρους θεωρεῖται στὴ Γερμανία ως μιὰ ἀντίθετη πρὸς τὸ Σύνταγμα δυσχέρανση τῆς προσβάσεως στὸ δικαστήριο.

Παράλληλα ἡ προσφυγὴ στὴ δικαιοσύνη δὲν πρέπει νὰ παρακωλύεται μὲ ἀξεπέραστα ἐμπόδια. Ἔτσι, τὸ Κράτος διφείλει νὰ ἔξασφαλίζει σὲ ἐνδεεῖς ἀρωγὴ στὴ δικαστικὴ δαπάνη καὶ νὰ ἀντιμετωπίζει τὸ ζήτημα τῆς ἄγνοιας τῆς γλώσσας.

## 2. Ο ΝΟΜΙΜΟΣ ΚΑΙ Ο ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΔΙΚΑΣΤΗΣ

Ἡ ἐγγύηση τοῦ νόμιμου δικαστῆ (ἄρθρ. 8 ἑλλ. Συντ., 101 Θεμ. N.), ἡ ὅποια περιελήφθη γιὰ πρώτη φορὰ στὸ γαλλικὸ Σύνταγμα τοῦ 1791, ἐνδυναμώνει τὴν ἐμπιστοσύνη στὴν οὐδετερότητα τοῦ δικαστηρίου, ἀφοῦ ἡ ὑπόθεση ἐκδικάζεται ἀπὸ δικαστές, οἱ ὅποιοι ἔχουν προσδιορισθεῖ ἐκ τῶν προτέρων κατὰ τρόπο γενικό. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο, καθίσταται ἀδύνατη κάθε ἐσωτερικὴ ἢ ἔξωτερικὴ χειραγώγηση τοῦ δικαστῆ, ἐνῶ παράλληλα λαμβάνεται ὑπὸ ὅψη καὶ ἡ ἀρχὴ τῆς ἰσότητας, ὑπὸ τὴν ἔννοια ὅτι ἐπὶ ὑπάρξεως ἴδιων προϋποθέσεων καθένας ἔχει τὸν ἴδιο δικαστή. Ἐξ ἄλλου, ἡ ἀνεξαρτησία τῶν δικαστῶν (ἄρθρ. 87 ἑλλ. Συντ., 97 I Θεμ. N.), τὴν ὅποια ἐνισχύει ἡ ἴσοβιότητά τους, ἔξασφαλίζει ὅτι ἀποκλειστικὸς γνώμων τῶν ἐνεργειῶν τους είναι ὁ νόμος καὶ τὸ δίκαιο.

## 3. ΤΑ ΑΤΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΤΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

Στὴ διαμόρφωση δικαιοκρατικῆς διαδικασίας συμβάλλουν τὰ λεγόμενα «διαδικαστικὰ ἀτομικὰ δικαιώματα». Ἡ δξίωση δικαστικῆς ἀκροάσεως (ἄρθρ. 20 ἑλλ. Συντ., 103 I Θεμ. N.), ἡ magna charta τῆς διαδικασίας ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων, σημαίνει ὅτι κάθε ὑποκείμενο τῆς διαδικασίας δικαιοῦται νὰ προβάλλει τοὺς πραγματικούς του ἰσχυρισμούς, νὰ τοὺς ἀποδεικνύει καθὼς καὶ νὰ λαμβάνει γνώση τῶν ἰσχυρισμῶν τοῦ ἀντιδίκου του. Στὸ δικαίωμα τῶν συμμετεχόντων γιὰ ἔκφραση γνώμης ἀντιστοιχεῖ ἡ ὑποχρέωση τοῦ δικαστηρίου νὰ λαμβάνει ὑπὸ ὅψη καὶ νὰ ἐκτιμᾶ τοὺς ἰσχυρισμοὺς τῶν διαδίκων, νὰ διατάσσει τὶς προτεινόμενες ἀποδείξεις καὶ νὰ τηρεῖ τὶς σχετικὲς προθεσμίες. Τὸ δικαίωμα τῆς ἀποτελεσματικῆς παροχῆς ἔννομης προστασίας συνυφαίνεται ἀμεσαὶ μὲ τὴν δξίωση γιὰ ἐπιτάχυνση τῆς διαδικασίας: διότι ἡ βραδεῖα περάτωση τῆς δίκης θήγει καθ' ἓντην τὸ κῦρος τῆς δικαιοδοτικῆς ἔξουσίας. Στὰ ἴδια πλαίσια ἐντάσσεται καὶ ἡ γενικὰ πλέον ἀναγνωριζόμενη δξίωση γιὰ χρηστὴ διεξαγωγὴ τῆς δίκης (*fair trial*).

Μεταξὺ τῶν οὐσιαστικῶν ἀτομικῶν δικαιωμάτων *ἰδιαίτερη σημασία παρουσιάζουν* ἡ ἀρχὴ τῆς *ἰσότητας*, ἡ ὅποια χαρακτηρίζεται καὶ «*ἰσότητα τῶν ὅπλων, σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια καὶ οἱ δύο διάδικοι πρέπει νὰ ἔχουν τὶς ἰδεῖς πιθανότητες ἐπιρροῆς στὶς ἀποφάσεις*»· τὸ δικαίωμα ἐπὶ τῆς προσωπικότητας, τὸ ὅποιο, στηριζόμενο στὴν *ἀξιοπρέπεια* τῆς ἀνθρώπινης προσωπικότητας, προστατεύει λ.χ. τοὺς θιγομένους κατὰ *ἰδιαίτερα δραστικὸ τρόπο* ἀπὸ τὴν ἀναγκαστικὴ *ἐκτέλεση* ἢ ὑπὸ προϋποθέσεις καθιστᾶ *ἀπαράδεκτη* στὴ δίκη τῇ χρήση παράνομων ἀποδεικτικῶν μέσων· καὶ τὸ δικαίωμα ἐπὶ τῆς *ἴδιοκτησίας*.

#### 4. Ο ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΩΝ ΝΟΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΚΑΣΤΙΚΩΝ ΑΠΟΦΑΣΕΩΝ

‘Ο δικαστικὸς ἔλεγχος τῆς συνταγματικότητας ἐνὸς νόμου δὲν θεωρεῖται πάντοτε σύμφωνος μὲ τὴν ἀρχὴ τῆς διακρίσεως τῶν ἔξουσιῶν. “Οπου, πάντως, γίνεται δεκτὸς ὁ ἔλεγχος αὐτός, ἀνακύπτει τὸ *ζήτημα* τῆς ἀρμοδιότητας: πρέπει νὰ εἶναι ἀρμόδιο κάθε δικαστήριο ἢ ἡ ἀρμοδιότητα δφείλει νὰ συγκεντρώνεται σὲ ἓνα συνταγματικὸ δικαστήριο;” Άλλοτε ὁ συνταγματικὸς ἔλεγχος διενεργεῖται παρεμπιπτόντως ἀπὸ τὰ δικαστήρια (ὅπως στὴν Ἑλλάδα) ἄλλοτε κυρίως ἀπὸ τὸ συνταγματικὸ δικαστήριο (ὅπως στὴ Γερμανία). Στὸ τελευταῖο εἶναι ἐπίσης δυνατὸ νὰ προσβληθοῦν δικαστικὲς ἀποφάσεις, οἱ ὅποιες βλάπτουν τὰ συνταγματικὰ δικαιώματα τοῦ διαδίκου. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ ἔξασφαλίζεται στὰ συνταγματικὰ δικαιώματα μιὰ *ἰδιαίτερα ἀποτελεσματικὴ ἴσχυς* καὶ ἔνα ὑψηλὸ προληπτικὸ ἀποτέλεσμα. ‘Ἐν προκειμένῳ, μὲ τὴ χρησιμοποίηση τοῦ κριτηρίου τῆς βαρύτητας, μὲ τὴν ὅποια θίγονται τὰ ἀτομικὰ δικαιώματα τοῦ ἡττημένου, ἀποφεύγεται ὁ κίνδυνος νὰ καταστεῖ τὸ συνταγματικὸ δικαστήριο ὑπεραναιρετικὸ δικαστήριο.

#### Σ Y M P E R A Σ M A

“Ἐφθασα ἡδη, ἀξιότιμοι συνάδελφοι, στὸ τέλος τῆς σύντομης ὁμιλίας μου. Θὰ πρέπει νὰ ἔγινε σαφές, σὲ ποιὸ βαθμό, μετὰ τὸν δεύτερο παγκόσμιο πόλεμο, ἔχει ἐπαυξηθεῖ ἡ ἐπίδραση τῶν συνταγματικῶν κανόνων δικαίου στὴ διαδικασία ἐνώπιον τῶν δικαστηρίων. Τὰ ἀτομικὰ δικαιώματα ἐκφράζουν τὴν προσπάθεια μεταγγίσεως τῶν ὕψιστων ἀξιῶν τοῦ ἀνθρώπου στὸ γραπτὸ δίκαιο. ‘Ως ἐκπρόσωποι τοῦ δικονομικοῦ δικαίου μποροῦμε νὰ εἴμαστε ὑπερήφανοι γιὰ τὸ ὅτι ὁ χῶρος μας δὲν ἀποτελεῖ, ὅπως ἔχει ὑποστηριχθεῖ μὲ κριτικὴ διάθεση, ἔνα τεχνικὸ δίκαιο στερημένο ἡθικῶν ἀξιῶν, ἀλλὰ ἀντίθετα ἀξίζει, κατὰ τοὺς βασικούς του τομεῖς, νὰ ἔχει τὰ θεμέλιά του στὰ Συντάγματα τῶν Χωρῶν.